

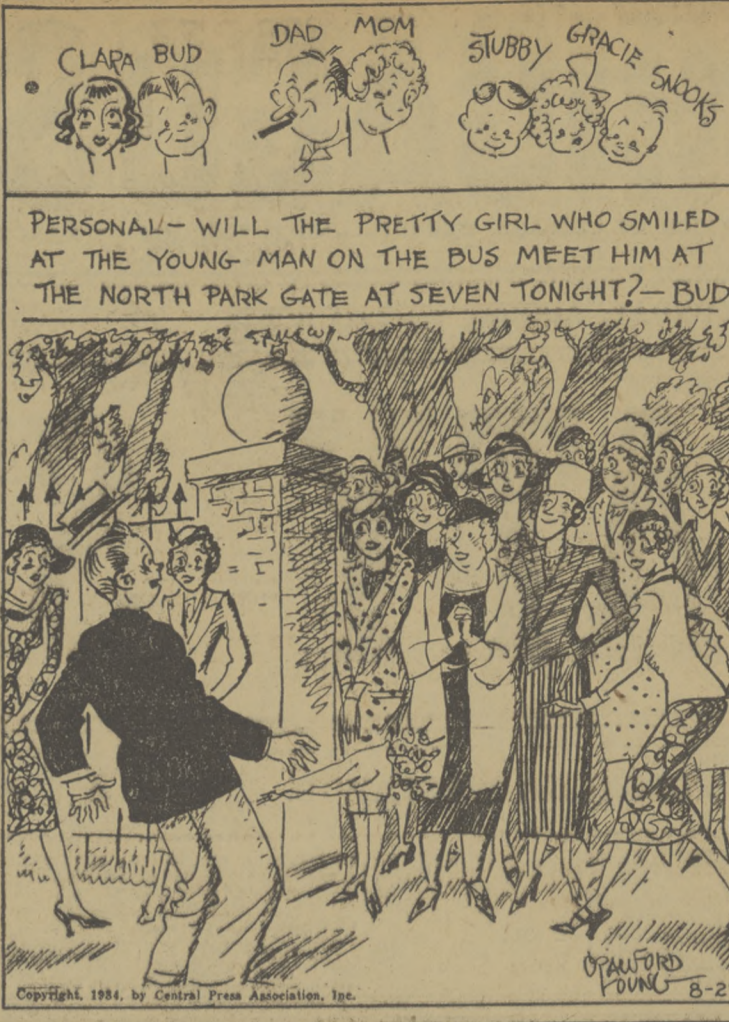
Czwarty Wykaz Przesyłek Pieniężnych

na rzecz powodzian w Polsce przesłanych bezpłatnie przez Wydział Przekazowy Linij Gdynia-Ameryka i Bank P. K. O. w tygodniu od 13go do 18go sierpnia.

Table with columns: Wysyłający, Adresat, Suma. Lists various donors and their contributions to relief efforts in Poland.

Table with columns: Wysyłający, Adresat, Suma. Continues the list of donors and their contributions.

THE TUTTS By Crawford Young



PERSONAL - WILL THE PRETTY GIRL WHO SMILED AT THE YOUNG MAN ON THE BUS MEET HIM AT THE NORTH PARK GATE AT SEVEN TONIGHT? - BUD

Weterani i panie z Polskiego Leg. Wet. Am., zbiorą się przy ul. Lorel i Grand ave., będzie to Dywizja 1-sza. Weterani z Amer. Leg., Ladies Auxiliary i Sons of Legionaires, przy ul. Lorel i Palmer, czołem do Lorel ave. Towarzystwa z Cragin i Hanson Pk. zbiorą się przy Lorel i Palmer, czołem do Grand ave. Inne tow. kluby itp. przy ul. Lockwood i Palmer.

ROZMYŚLANIE.

Litwini nie są zadowoleni z wizyty Prystora, bo nie przywiózł ze sobą Wilna. Jest w Europie jeszcze jeden Mussolini, którego wyznawcy...

Hitler, aby dać dowód swego pokojowego usposobienia, zamierza stworzyć ministerstwo rozbrojenia. Wierzący pokój — bo świat napróchno będzie wiecznie do niego wdychał.

Z Cragin i Hanson Park

Tylko dwa tygodnie nas dzieli od uroczystości w Cragin i Hanson Park, która się odbędzie dnia 9-go września. Będzie to uroczyste odsłonięcie dwóch wojennych armat, którego uradzeniem zajmuje się Postęrak Cragin-Hanson Park nr. 18 Polskiego Leg. Wet. Am.

Dzień wymieniony rozpocznie się nabożeństwem w kościołach św. Stanisława B. i M., w Cragin i św. Jakóba. — Po nabożeństwach będzie podany obiad, przed panie z Oddziału nr. 7 Legionu Pań, po umiarkowanej cenie, w sali parafjalnej św. Stanisława B. i M. Dalszy ciąg programu następujący: — Zbiórka weteranów, pań, towarzyszy, klubów mieć będzie miejsce o godz. 1ej po południu, gdyż obchód musi się rozpocząć o 1:30, z powodu programu w dwóch parafjach.

Armaty ustawiono w sobotę na fundamentach przy parafjach św. Stanisława B. M. i św. Jakóba. Komitet prosi Polonję zamieszkałą w dzielnicach Cragin i Hanson Park, o udekorowanie swych domów w flagi amerykańskie i polskie. Podczas obchodu będą zdjęcia fotograficzne z całej afery przez p. L. F. Zygmunta.

Marszałkiem obchodu będzie Jan Wojciechowski, były komendant stanowy. Komitet dedykacji tworzą: J. Jajkowski, C. Caruk, J. Samczyk, K. Grygierczyk, S. Szewczyk, J. Palasz, J. Krzyszczyk, A. Duda, W. Pogorzelski, W. Lysjak, J. Skowronski, J. Ziemia, J. Talaga, E. Tadych, R. Rycerz, F. Hohl, S. Gnaster.

Następne posiedzenie komitetu, odbędzie się w środę, 5 września, wieczorem, w domu J. Samezyka, pn. 2715 North Mansfield ave. Komitet Pań jest następujący: M. Pawłowska, S. Duda, P. Pawełczyk, M. Pogorzelska, S. Brzezińska, J. Wojtynek, B. Palasz, A. Brzozowska, M. Tobiaska, M. Świerczyńska. — S. Gnaster, przewodnik; F. Caruk, sekretarz; A. Duda, S. Szewczyk, komitet prasy.

Drogi Boże Nie Są Naszemi, Tylko Bożemi.

Człowiek z natury swej chce być mu dobrze było, gdy jednak dobrze mu jest, gdy ma różne braki, dolegliwości narzeka na wszystko i wszystkich, często nawet na samego Boga. Dzieje się to dlatego, że człowiek nie rozumie dróg Bożych, którymi Bóg całą ludzkość i poszczególne człowieka prowadzi. Człowiek jest krótkowzroczny, szczęśliwość swoją widzi i zakłada przeważnie na tej ziemi. Skrzywdziłby naprawić Bóg człowieka, jeśli się tak można wyrazić, gdyby uległ jego zachciankom, zwłaszcza gdyby nie było na nim Japończyków — narzeka Stalin.

St. B. Czytajcie Dziennik Chicagoski. Człowiek z natury swej chce być mu dobrze było, gdy jednak dobrze mu jest, gdy ma różne braki, dolegliwości narzeka na wszystko i wszystkich, często nawet na samego Boga.

KAZIMIERZ GLIŃSKI Szlachcic Na Zagrodzie POWIEŚĆ OBYCZAJOWA Z XVIII W.

(Ciąg dalszy) — No — nie! — Więc co? ... — Pan na Panowicach, zawždy to jest persona.

— A jam ci zwierz?... Panowiec nie mam, ale zagrode własną mam, która mnie równym czyni nie takim jak pan Joachim personom. Nie strach dla mnie jegomości stolnika opozycja, która innej natury musi być, niż się to wam, pani ciotko, wydaje.

— Jej słowo, Onuferku, jej słowo! — Więc cóż ja uczynić mam? Panna Felicja milczała. — Nie wiecie?... Westchnienie poruszyło jej pierś.

— Wziąć! ... — rzekł krótko pan Onufry... Dreszcz widoczny przebiegł po ciele ciotki. — Nie bójcie się — szepnęła łagodnie — gwałtu nie będzie!

— to jest mój wybór, gdyby do tragedji przyszło. Ale gdybym za małą figurą dla pana Poway był, nie przestąpiłby niskiego proggu mojej chałupy, a książkę Dominik z komplementem by nie wyjechał, mówiąc, że rad jest-mnie poznać, który równość szlachecką przed wszystkiemi godnościami na przodku stawia.

— A jako-że z dziewczęstbami będzie? — Myślałem w tej chwili o tem. — Kogo wybierzesz? — Bajbuzę i księcia Dominika. Panna Felicja spojrzała na mówiącego.

— Ktoś z tych dwóch nie spodobał się pani ciotce — pewni kiem jednak nie starosta. Ale, jeśli mój wybór padł na pana Michała Bajbuzę, to dlatego, iżem zauważył, że stolnik jegomości w atencji go ma.

— Ja nic nie mówię, Onuferku! ... — Dobrze robicie, bo czuję, że w niektórych materjach moglibyśmy do siebie okoniem stanąć; w jednej tylko białogłowa z mężem się zgodzi, ale o tem nieskładnie mi rozmawiać z wami. Zobaczycie, jako rozjaśni się nam wszystkim, gdy zakrzęta się moja niewiasta, a kąć każdy wypelni śpiewaniem swoim wdzięcznym. Nie Gorzkie żale, lecz Alleluja brzmieć będzie po dniach całych... Teraz mi piwa grzanego dawajcie, bom głodny jak pieś!...

DR. ADAM BŁASZCZYŃSKI LEczy SKUTEKLIWIE WSZELKIE CHOROBY NÓG. SEZ YOU True False Score. Here's how to get your intelligence score: If you think a statement is true, place a check beside it in the column headed "True".

THE OLD HOME TOWN By STANLEY. GOSH! MEBBE I SHOULDN'T A TOOK IT OUT OF THE BOX TILL I GOT IT HOME! IT JUST HAPPENED A COUPLE OF WELL KNOWN HUNTERS ON HIS STREET WERE CLEANING THEIR SHOT GUNS. WHEN LITTLE WILBUR SAPPLE CAME FROM THE EXPRESS OFFICE WITH HIS NEW MAIL ORDER SAXOPHONE.

SCOTT'S SCRAPBOOK By R. J. Scott. A SCHILPERDOOD OF HOLLAND, INTENDS TO CROSS THE ENGLISH CHANNEL IN A WINE BARREL EQUIPPED WITH A SAIL AND WHEELS - LAST YEAR HE CROSSED THE CHANNEL ON A WATER-BICYCLE. BASEBALL SLANG - A TEXAS LEAGUER IN THE BIG LEAGUES IS CALLED A 'SHEENY MIKE' - 'BAND' IN THE INTERNATIONAL LEAGUE - 'JAPANESE LINER' ON THE PACIFIC COAST - 'HUMBACK LINER' IN THE SOUTHERN ASSOCIATION - 'PLUNKER' IN THE 'NAB' LEAGUE - 'LOOPER' IN THE AMERICAN ASSOCIATION - 'DROOPER' IN THE WESTERN LEAGUE AND 'SPECIAL' IN THE EASTERN LEAGUE.

Nie Marz i Nie Śnij.

O nie marz dziewczę! Marzenia gasną. Jak te gwiazdeczki drzące w błękitnie, które się rozla, w każdej noc jasną.

J. Pigman.

Posiedzenie Klubu Matek.

Jutro, dnia 28 sierpnia, odbędzie się pierwsze powakacyjne posiedzenie Klubu Matek, grupującego się przy Wyższej Szkole Arcybiskupa Webera.

Dzisiaj Zabawa Na Powodzian.

Dzisiaj wieczorem odbędzie się zabawa kostkowo-karciana w sali Oaza, mieszczącej się pnr. 1250 Milwaukee ave., urządzonej przez komitet pań gorliwie pracujących.

RÓŻNOKOLOROWE KWIATY ZDOBIĄ KOMINEK MIESZKALNY.



Koncert Pieśniarzy Polskich Sukcesem.

Pieśniarze polscy wszystkich chórów Okręgu 1-go, Zw. Śpiewaków Polskich w Ameryce, święteli wczoraj Dzień Pieśni Polskiej w parku Marvel Inn.

za odznaczenie go przez najwyższe władze śpiewacze czionkostwem honorowym w organizacji śpiewaczej, jego, który nie jest ani wielkim artystą jak jego poprzednicy ani śpiewakiem operowym, ale zyczajnym szermierzem i pracownikiem dla idei.

Miasto Warjatów.

W Belgii znajduje się osłobliwość w postaci miasta Cheel. Miasto to może się szczycić nazwą miasta warjatów. Oto co szósty mieszkaniec jest warjatem.

RADA PRAKTYCZNA.



Aby skórzane poduszki w samochodzie przywrócić do zmięknienia ich naturalnego wyglądu trzeba je natrzeć olejem, a następnie wytrzeć na sucho.

Flegmatyki. Żona: — Gdzie ja miałam głowę, kiedy zdecydowałam się wyjść za ciebie? Mąż: — Na mojej pierś, kochanie! — odpowiada spokojnie mąż.

"Spaghetti" Zdobia Zieloną Suknię.



Ozdoba sznurkowa przypominająca włoski potrawę "spaghetti" nadaje piękny efekt tej bladej i delikatnej sukni oraz zgadza się z kolorem sprzączki.

Obiad Na Jutro.

Zupa ogórkowa. Pieczeń wołowa zapiekana z pomidorami. Kartofle. Kapusta na słdko. Tort marcypanowy. Kawa.

Zupa ogórkowa. Trzy duże kwaszone ogórki obrać, pokrajać w plasterki, posypać mąką i przysmażyć w rondelku na maśle.

Tort marcypanowy. Cwierć garnuszka masła, 7/8 garnuszka mialkiego cukru, 2 dobrze ubite żółtka, jedna łyżeczka migdałowego ekstraktu (almond), pół garn. mleka.

Następnie zrobić lukier z trzech łyżek masła, dwóch łyżek kipiącej wody, jednej łyżeczki soli, trzech łyżek kakao i jednej łyżeczki migdałowego ekstraktu.

RADY PRAKTYCZNE.

Suszone listki selerowe są bardzo użyteczne w każdej porze roku czy to do zup, sosów, sałat lub innych przypraw. Ze względu na użyteczność tej jarczyny każda gospodyni powinna zaopatrzyć się dwoma lub trzema słoikami seleri suszonej.

CHICAGO MAIL ORDER BARGAIN OUTLET NASZA NIEBYWAŁA SPRZEDAŻ PŁASZCZÓW MA WIELKIE POWODZENIE!!

Kapelusze "OSZCZĘDZIE DOLARA" 88c. Wehłane Filce, Odcienie, Aksamity, Turbany, Wielkość na Męte i Duże Głowy.

DLACZEGO PŁACIĆ WIĘCEJ? \$6.66 WARTOŚCI DO \$14.98. Bogato futrem ozdobione, z ciepłą miedzy-podszewką, szoltywood, kasony, bardzo gustowne, ciepłe poło płaszcze.

MIEKIE SPORTOWE KAPELUSZE. Zgrabne kapelusze w nowych kolorach na jesień. 29c.

JESIENNE SUEDE OBUWIE. 6,725 par najładniejszych trzewików jakiegoś kiedy widział. Trzewiki które Wam prawdziwie oszczędzą, gdyż dłużej trwają.

\$1.66 WARTOŚCI DO \$3.00. Suedes, Nowocelowe, Oxfordy, z kodkiej skóry, Czółenka, z Podpórki w Przegubiu, z Podpórki w Przegubiu, z Podpórki w Przegubiu.

Inne Płaszcze w Tej Niebywałej Sprzedaży \$9.98 i \$14.98. Skład otwarty w Czwartki i Sobote Wiecek. Przyjdzie i Zarezerwujcie Sobie Płaszcze.

Specjalności Na Tę Sprzedaż! SUKIENKI DO SZKO, Damskie jedwabne poszcocy, Pierwszej jakości, w popularnym popularnym odcieniu, Para 29c.

CHICAGO MAIL ORDER ECONOMY OUTLET. 511 SO. PAULINA ST. Pomocny ul. Harrison i Congress, Marshallfield górna kolej i tramwaje zajeżdża przed skład. Skład otwarty codziennie od 8:30 do 6 w czwartki i soboty do 8:30 wiecek.

AGNIESZKA RAJCZYK ZARĘCZONA Z BULWICKIM.

W sobotę wieczorem odbyły się zaręczyny panny Agnieszki Rajczyk, córki pani Anny Rajczyk z p. Edwardem Bulwickim.

Cmiel z dziećmi, W. Leschuck z synem Bolesławem, B. Wolarajczyk, pani Anna Rajczyk, matka panny Agnieszki, M. Schachnter z synem, panny: Róża Prokopenk, Katarzyna Truskolaska, H. Lewis, Genowefa Guligowska, Irena Kraus, Jadwiga Firfecka, Weronika Modrzejewska, Helena Lapińska, Leokadja Rapstad, Klara Pielh; panowie: Jan Siever, Czesław Tuzik, M. Dickson, Władysław Malinowski i Franciszek Maday.

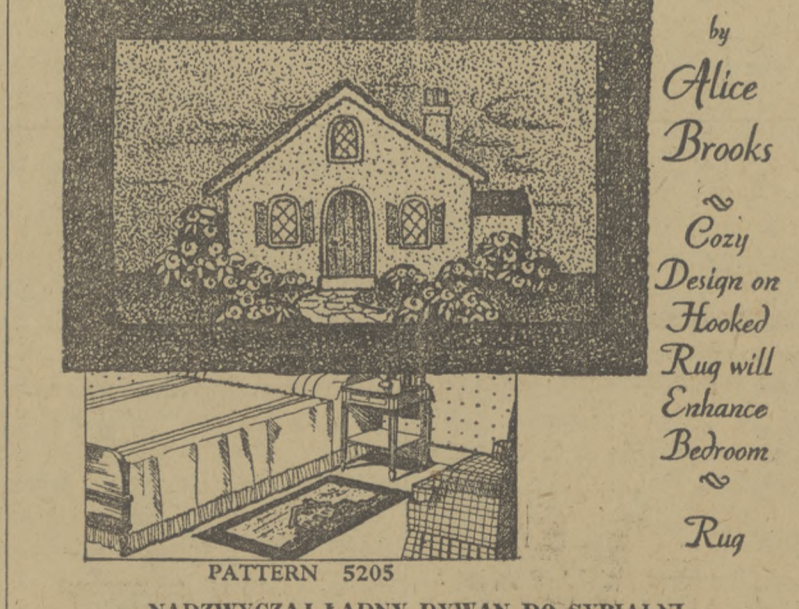
CO RADZIMY?

Pracę i oszczędność. Siłą wole w postanowieniach. Karność i sprawiedliwość w stosunku do dzieci, poszanowanie ojców. Zgodę bratnią. Przyjaźń wierną... bezmiar miłości i miłosierdzia dla biednych, nieszczęśliwych i zabłąkanych wykołchońców.

Przystępować do organizacji.

Nie chodzić luzem, niby liście od gałęzi oderwane. Gromadzić do siła. Dzisiejsze panny. Wy, dzisiejsze panny, zupełnie nie znacie się na domowych robotach — skarży się dziadek. — Naprzykład ty, Zosiu, z pewnością nawet nie wiesz, do czego służy igła.

HOUSEHOLD ARTS



PATTERN 5205. NADZWYCZAJ ŁADNY DYWAN DO SYPIALNI. W modelu 5205 znajdziecie wzór jak na ilustracji wielkości 15x19 1/2 cali, wszelkie instrukcje do robienia, ilość materji i sugestje kolorów. Cena modelka tylko 10 centów.

SUKIENKA OZDOBIONA MODNYM ŻABOTEM.

Anne Adams Modelko 2026. Zamówić można tylko w wielkościach, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46. Na wielkość 36 potrzeba 3 1/2 jarda 39 calowej materji i 1/2 jarda kontrastowej materji.

PROSZĘ O NADESŁANIE MODELKA. No..... (Alice Brooks) Imię i Nazwisko..... Adres..... Miasto..... Stan.....

PROSZĘ O NADESŁANIE MODELKA. Nr..... Wielkość..... Imię i Nazwisko..... ADRES..... Miasto..... Stan.....



ŁADNA KOMBINACJA SUKIENKI Z FARTUSZKIEM. Modelko 647.

Nabyć można w wielkościach 16, 18 lat, 36, 38, 40, 42 cali w biuście. Na wielkość 36 potrzeba 3 1/2 jarda 39 calowej materji i 1/2 jarda 35 calowej materji kontrastowej, jakoteż 3/4 jarda rufelki.

PROSZĘ O NADESŁANIE MODELKA. Nr..... Wielkość..... Imię i Nazwisko..... ADRES..... Miasto..... Stan.....

